

Document: GC S1/L.2/Add.1
Agenda: 2
Date: 25 May 2022
Distribution: Public
Original: English

A



تعيين رئيس الصندوق

ضميمة

مذكرة إلى المحافظين
الأشخاص المرشحين:

نشر الوثائق:

Deirdre Mc Grenra
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

لويس خيمينيس ميكنيس
سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الاستثنائية الأولى

روما، 7 يوليو/تموز 2022

للعلم

تعين رئيس الصندوق - ضميمة

يوجه انتباه مجلس المحافظين إلى المذكرة الشفوية المرفقة بهذه الوثيقة، التي تحيط علما بسحب ترشيح السيد Mariano Jiménez Talavera.



**MISIÓN PERMANENTE
DE PANAMÁ ANTE LA FAO
ROMA**

MPP.FAO N° 029-2022

NOTA VERBAL

La Misión Permanente de la República de Panamá ante los Organismos Internacionales de las Naciones Unidas acreditados en Roma saluda atentamente al Secretario del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), y tiene el honor de infórmale que el Gobierno de la República de Panamá retira la candidatura del ingeniero Mariano Jiménez Talavera, de acuerdo a nota adjunta.

La Misión Permanente de la República de Panamá ante los Organismos Internacionales acreditados en Roma reitera al Secretario del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), las seguridades de su alta y distinguida consideración.



Roma, 23 de mayo de 2022

Señor
Luis Jiménez-McInnis
Secretario del
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)

Roma, Italia, 22 de mayo de 2022

Sr.

Luis Jiménez-McInnis

Secretario del

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Estimado Señor Secretario:

Me dirijo a Usted para informarle que por razones personales, me veo en la obligación de retirar mi candidatura a la Presidencia del FIDA. Ha sido un honor ser considerado para un cargo tan importante en un momento de crisis alimentaria global, por lo cual permaneceré profundamente agradecido con la República de Panamá.

Al agradecerle por su valioso apoyo, me es grata la oportunidad para reiterarle las muestras de nuestra más alta y distinguida consideración.



Mariano Jiménez Talavera

MPP.FAO N 029-2022

مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بنما لدى وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها تحياتها إلى سكرتير الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وتتشرف بإبلاغه بأن حكومة جمهورية بنما سحبت ترشيح السيد Mariano Jiménez Talavera، وفقا للمذكرة المرفقة.

وتعرب البعثة الدائمة لجمهورية بنما لدى وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها لسكرتير الصندوق عن أسمى آيات التقدير.

روما، 23 مايو/أيار 2022

[الختم والتوقيع]

البعثة الدائمة لجمهورية بنما لدى منظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

نسخة إلى: السيد لويس خيمينيس ميكينيس
سكرتير الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

روما، 22 مايو/أيار 2022

السيد لويس خيمينيس ميكينيس
سكرتير الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

السيد سكرتير الصندوق الموقر،

أكتب إليكم لإبلاغكم بأنني مضطر إلى سحب ترشيحي لمنصب رئيس الصندوق وذلك لأسباب شخصية. وكان من دواعي شرفي أن يجري ترشيحي لهذا المنصب الهام في وقت يشهد أزمة غذائية عالمية، وأنا ممتن حقاً لجمهورية بنما على ذلك.

وأشركم على دعمكم القيم، وتفضلوا بقبول أسمى آيات التقدير.

[التوقيع]

Mariano Jiménez Talavera